

EVIDENCE

TN

TRIALS AT COMMON LAW

JOHN HENRY WIGMORE

In Ten Volumes

VOLUME 8

Revised by

JOHN T. McNAUGHTON

Professor of Law, Harvard Law School



COPYRIGHT © 1904, 1905, 1907, 1915, 1923, 1932, 1933, 1934, 1935, 1940, BY JOHN H. WIGMORE

COPYRIGHT © 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, BY LAWRENCE J. KNAPP AND FRED D. FAGG, JR., AS TRUSTEES UNDER THE WILL OF EMMA H. V. WIGMORE

COPYRIGHT © 1957, 1959, BY LAWRENCE J. KNAPP AS TRUSTEE UNDER THE WILL OF EMMA H. V. WIGMORE

COPYRIGHT © 1972 BY JAMES H. CHADBOURN

ALL RIGHTS RESERVED. NO PART OF THIS BOOK MAY BE REPRODUCED IN ANY FORM OR BY ANY ELECTRONIC OR MECHANICAL MEANS IN-CLUDING INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEMS WITHOUT PERMISSION IN WRITING FROM THE PUBLISHER, EXCEPT BY A REVIEWER WHO MAY QUOTE BRIEF PASSAGES IN A REVIEW.

LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NO. 61-10756

ISBN 9111142250

Third Printing

Published by Aspen Publishers 76 Ninth Avenue, New York, NY 10011 Formerly published by Little, Brown and Company

Preface

This volume deals with "rules of extrinsic policy." We would now call almost all of them "privileges." It is in this area of the law of evidence that development has been the greatest since the third edition of the treatise was published in 1940. The law relating to search-and-seizure and wiretap evidence has developed apace in both federal and state jurisdictions. The Rochin ("stomach-pump") principle has emerged. Many important cases involving the privilege against self-incrimination have been decided. Thousands of statutes — providing for out-of-state witnesses, for new privileges, for immunities from prosecution, for confidentiality of official information, and so on — have been enacted (and citations of almost all of the old statutes have been changed). Thousands of cases further developing all of the privileges have been decided. The supplement to the volume by 1959 had swollen to 313 pages.

My objectives in this revision of Volume 8 are two. One is to rewrite and expand the text where recent developments require it. My policy is to express my own views, but to retain for the reader, in one way or another, Dean Wigmore's as well. Where I agree with his views (which is of course most of the time), they remain in the text. Where I disagree with his views or where they for some reason seem to me to be inappropriate, they are in footnotes. For example, Dean Wigmore's unrestrained paragraphs in opposition to the federal rule excluding illegally obtained evidence, including his colorful and much-quoted parable of Titus and Flavius, now appear in §2184a, note 1 rather than in text; and §2251, note 1 contains in condensed form the dean's views, which formerly appeared in text, as to the policies underlying the privilege against self-incrimination. In the case of only one section — §2250 (Wigmore's famous history of the privilege against self-incrimination) — do I reverse the aforementioned policy and retain his text verbatim, clearly demarking my own additions.

The principal portions of text which are rewritten are those dealing with illegally obtained and wiretap evidence, privilege against self-incrimination, and state secrets and official information. There are, of course, major changes and additions in other areas also.

My second objective in this revision is to bring the documentation up to date. The magnitude of the undertaking can be fully appreciated only after it has been undertaken. When Dean Wigmore's first edition was published in 1904, the problem of comprehensive current research was big enough. One year's product of the American courts in those days produced a pile of reports shoulder high. Now American courts produce two piles reaching the ceiling. In 1904 the number of relevant Anglo-American legal periodicals was less than 40. Now there are more than 300. Indeed, a glance at the shelves containing only federal reports reveals the "explo-

PREFACE

sion": The cases decided in the six score years before Dean Wigmore's first edition, those decided in the two score years between his first and third editions, and those decided in the one score years since the third edition divide the space into almost equal thirds. With the assistance of the persons mentioned below, however, the recent material is incorporated and the older documentation is referred to by its modern citation.

First among the persons to whom I owe thanks is Richmond Rucker, of the North Carolina Bar, who collaborated with Dean Wigmore in preparing the 1943 supplement to the treatise and who, since that time, has been the author of the biennial supplements. The presence of Mr. Rucker's research, already packaged and coded, reduced the magnitude of revision to manageable proportions. Also I should mention John M. Maguire, a colleague of mine on the Harvard Law School faculty. Mr. Maguire read and advised me on difficult portions of this revision.

My right-hand man during the entire period while the revision was in gestation was Robert S. D'Andrea, now of the Connecticut Bar. My secretary was Mrs. L. Lister Hill. Her husband together with David S. Barr, Harry F. Goldberg, Gordon B. Greer, Arthur A. Leff, Mrs. H. Erik (Diane Theis) Lund, M. Melvin Shralow and David F. Snow comprised the remainder of the group which served on my student research staff. Mrs. John E. (Jean Cardell) Lawe also did research and was primarily responsible for seeing the book through the difficult days of galley and page proof.

A number of other persons volunteered valuable help by way of their third-year research papers: Thomas R. Appel, James E. Biava, James A. Churchill, Eugene G. Coombs, Jr., Richard S. Davidoff, Donald E. Endacott, William J. Hanlon, Pegram Harrison, William J. Jones, Jr., John S. Letts, Frank M. Rasmussen, Morton Rosen, Cliff F. Thompson, Alan D. Ullberg and John I. Van Voris.

I thank them all.

JOHN T. McNaughton

Harvard Law School February 1961

Summary of Contents

VOLUME 8

75.	Absolute Exclusion (herein: Illegally Obtained Evidence) (§§2180–2186)	5
76.	Testimonial Duty, in General (§§2190-2197)	62
77.	Privilege as to Attendance (§§2199-2207)	115
78.	Sundry Privileged Topics (§§2210-2224)	149
79.	Privilege for Anti-marital Facts (§§2227-2245)	210
80.	Self-incrimination Privilege (§§2250-2284)	266
81.	Confidential Communications in General (§§2285–2287)	527
82.	Attorney-Client Communications (§§2290-2329)	541
83.	Husband-Wife Communications (§§2332-2341)	642
84.	Jurors' Communications (§§2345-2364)	676
85.	State Secrets and Official Documents (§§2367-2379)	745
86.	Physician-Patient Communications (§§2380-2391)	818
87.	Priest-Penitent Communications (§§2394–2396)	869

Table of Contents

VOLUME 8

Preface

Summary of Contents	vii
BOOK I. ADMISSIBILITY (continued)	
Part III. Rules of Extrinsic Policy	
§2175. General nature of rules of extrinsic policy	3
Chapter 75	
TITLE I. RULES OF ABSOLUTE EXCLUSION	
§2180. Indecency §2181. Impropriety (judge, counsel, juror) §2182. Inconvenience (public records)	
 §2183. Documents, chattels and testimony obtained by illegal search or removal; General principle §2184a (including former §2184). Federal rules excluding illegally obtained evidence 1. Evidence obtained by illegal search and seizure 	6 31 31
 a. Policy b. Refinements of the Weeks rule c. Applicability of the Weeks rule to the states 	31 39 46
 Evidence obtained by methods so shocking as to violate due process Policy Refinements of the Rochin rule 	48 48 50
c. Applicability of the Rochin rule to the states 3. Appraisal of the federal exclusionary rules	51 51
§2184b. Federal rule excluding illegally intercepted communications 1. Exclusion of intercepted communications in federal courts	53 53
 Exclusion of intercepted communications in state courts Comments on the federal rule excluding intercepted communications 	56 58

ix

TITLE II. PRIVILEGE

59

61

§2185. Documents violating stamp tax laws

§2186. Discriminations: (1) Official secrets; (2) Self-incrimination

Chapter 76	
SUBTITLE I. TESTIMONIAL DUTY, IN GENERAL	
§2190. History of testimonial compulsion, in general	62
§2191. Constitutional guaranty of compulsory process	68
§2192. Duty to give testimony: General principle; Intimidation of witnesses	70
§2193. — Applied to production of documents	74
§2194. — Applied to premises, chattels, body, etc.	76
§2194a. Witness' performance of duty by answering; Contempt for refusal	76
§2194b. Contract to suppress testimony §2195. Officers possessing power to compel testimonial answers (judicial, legislative,	1
executive, administrative)	78
§2195a. Power as affected by state jurisdiction: (1) Witness in foreign state: (a) Let-	(4)
ters rogatory to foreign court, etc.	89
§2195b. —— (b) Depositions before United States consuls	9
§2195c. — — (c) Compelling an unwilling witness residing abroad	100
§2195d. — (2) Witness in domestic state and testimony wanted in foreign or interna-	
tional tribunal: (a) Ordering deposition taken here	103
§2195e. —— (b) Sending the witness to foreign forum state	10
§2195f. Action against a witness for damages §2195g. Witness' immunity from arrest	10
§2196. Privilege personal to the witness; Party's objections; Effect of erroneous ruling	
on claim	11
§2197. Kinds of privilege, summarized	11
Chapter 77	
SUBTITLE II. PRIVILEGE AS TO ATTENDANCE	
(VIATORIAL PRIVILEGE)	
§2199. (1) Notice and summons: (a) Subpoena	11
§2200. — (b) Subpoena duces tecum for documents	12
§2201. (2) Indemnity for expenses: (a) Tender in advance	13
§2202. — (b) Amount of tender	13
§2203. — (c) Expert's fees	13
§2204. (3) Inability to attend: In general	14
§2205. — (a) Illness and the like; Merchants' books	14
§2206. — (b) Sex; Occupation; Officers and official records	14
§2207. — (c) Distance from place of trial	1.2

SUBTITLE III. TESTIMONIAL PRIVILEGE

TOPIC A. PRIVILEGED TOPICS

Chapter 78

SUBTOPIC I. SUNDRY PRIVILEGED TOPICS

§2210. (1) Irrelevant matters	149
§2211. (2) Documents of title, lien, etc.	152
§2212. (3) Trade secrets and customers' names	155
§2212a. (4) Official secrets	159
§2213. (5) Theological opinions	159
§2214. (6) Political opinions and votes	161
3 Laborator Alaborator 1 to 15 to 1 to 2 to 2 to 3 to 3 to 3 to 3 to 3 to 3	165
§2216. (8) Witness' body, chattels or premises; Exhumation of corpse	165
§2217. (9) Party opponent in the civil suit at bar: History and policy of the party's	1.00
. 0	168
	170
	173
0 1	176
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	196
§2222. (10) Facts against one's interest as a witness interested but not a party to the	201
	202
a contract of the contract of	206
games. (14) a rooteston in a cinimal case, i roduction of documents of cinatess	2,00
Chapter 79	
SUBTOPIC II. PRIVILEGE FOR ANTI-MARITAL FACTS	
(Husband or Wife Testifying Against the Other)	
1. In General	
PODOS VILLAGO S AL COLLINS	211
	213
§2228. Policy of the privilege	413
2. Who Is Prohibited as Husband or Wife	
§2230. Paramour; Void marriage	223
and or a minima of a sour minima of	224
g2231. Digamous marriage; Disputed marriage	dada I
3. What Is Prohibited as Testimony	
§2232 (including former §2233). Hearsay statements of spouse	225
4. WHAT TESTIMONY IS ANTI-MARITAL	
§2234. Testimony against husband or wife not a party: General principle	230
Sales a security abande and and a trace a barrie security	232
0	235
Samon on more and concrements	238
Aver. resimonly against shouse detensed or district	200

5. Anti-marital Testimony Admitted Exceptionally

§2239. At common law, by necessity (Injuries to the spouse, by battery, abduction, fraud, adultery, and the like; Divorce; Desertion; "Crimes against the other") §2240. Under statutory exceptions (separate estate, agency, etc.)	242 253	
6. Exercise of the Privilege		
§2241. Whose is the privilege §2242. Waiver of the privilege §2243. Inference from exercise of the privilege	254 256 259	
7. STATUTORY CHANGES		
§2245. Statutory abolition, express or implied	262	
Chapter 80		
SUBTOPIC III. PRIVILEGE AGAINST SELF-INCRIMINATION		
1. In General		
§2250. History of the privilege §2251. Policy of the privilege §2252. Constitutional and statutory phrasings; Kinds of proceedings affected by the constitutional sanction (grand jury, legislative inquiry, police interrogations, etc.)	267 295 318	
2. Kinds of Facts Protected from Disclosure		
§2254. Civil liability §2255. Infamy or disgrace §2256. Penal liability: (1) Forfeiture §2257. — (2) Penalty; Incidental criminality in a civil case §2258. Crime under foreign sovereignty §2259. Crime of a third person §2259a. Crime of a collective group — corporation, partnership, labor union, political party	331 332 334 337 342 352	
§2259b. Crime of an officer or agent, disclosed by books of the collective group §2259c. Crime disclosed in (1) public books, (2) books required by law to be kept or (3) articles required by law to be retained in custody §2259d. Crime disclosed in oral report required by law to be made §2260 (including former §2261). Facts tending to incriminate	354 361 368 369	
3. Form of Disclosure Protected		
§2263. General principle §2264 (including former §2264a). Production or inspection of documents and chattels §2265. Bodily condition (clothes, features, fingerprints, medical examination, etc.) §2266. Confession rule and the self-incrimination privilege distinguished	378 379 386 400	

4. MODE AND EFFECT OF CLAIMING THE PRIVILEGE

§2268. Must the privilege be claimed? (1) Ordinary witness; (2) Accused (including notice to produce documents); (3) Codefendant; (4) Civil parties and witnesses	402
§2269. Judge's warning to the witness §2270. (I) Who may claim the privilege (party, witness, counsel); (2) Effect of erro-	412
neous ruling on claim	413
§2271. Who may determine the claim, judge or witness	419
§2272 (including former §2272a). Effect of making claim: (1) Inference and com-	110
ment; (2) Sanctions (public and private) permissible against the claimant	425
§2273. — Inference from not producing evidence distinguished	445
5. Cessation of the Privilege	
§2275 (including former §2275a). Waiver: (a) By contract	453
§2276. — (b) By volunteering testimony on the stand: (1) Ordinary witness; (2) Accused	456
§2277. — Cross-examination to accused's character in impeachment distinguished	475
§2278. — Other principles affecting the accused's cross-examination and impeachment	480
distinguished (cross-examining to one's own case, etc.)	100
§2279. Expurgation of criminality: (a) By conviction; (b) By acquittal; (c) By lapse of time	481
§2280. — (d) By pardon; In general	483
§2280a. — (d) By pardon; (A) By the executive	483
§2280b. —— (B) By the judiciary	485
§2281. —— (C) By the legislature: (1) Statutes granting amnesty, indemnity or im-	200
munity from prosecution for the offense: In general	490
§2282. ——— (1) Statutes granting amnesty, indemnity or immunity from prosecu-	
tion for the offense: Application of the principle	508
§2283. ——— (2) Statutes forbidding the use of testimony	521
§2284. ——— (3) Future extension of immunity statutes	525
TOPIC B. PRIVILEGED COMMUNICATIONS	
Chapter 81	
Subtopic I. Confidential Communications in General	
§2285. General principle of privileged communications	527
§2286. Sundry confidential communications	528
§2287. Communications by telegraph, telephone or radio	537
Chapter 82	
SUBTOPIC II. COMMUNICATIONS BETWEEN ATTORNEY AND CLIENT	
§2290. History of the privilege	542
§2291. Policy of the privilege	545
§2292. General principle; Statutory definitions	554
xiii	
ALL	

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

1. "WHERE LEGAL ADVICE OF ANY KIND IS SOUGHT"

§2294. Privilege is irrespective of litigation begun or contemplated; History of the	e 558
§2295. — General principle and policy	565
§2296. Advice sought for sundry nonlegal purposes; Consultation with prosecuting	
attorneys	566
§2297. Advice in conveyancing	569
§2298. Advice in a criminal or fraudulent transaction	572
§2299. — Advice before the termination of a conspiracy	578
gazor. — Advice belote the termination of a conspiracy	
2. "From a Professional Legal Adviser in His Capacity as Such"	
\$2300. Persons having legal knowledge, but not admitted to practice	580
§2300a. Practitioners before administrative agencies	581
§2301. Communications to an agent of the attorney	583
§2302. Client's belief in the attorney's status	584
§2303. Consultation in attorney's capacity	584
§2304. Time of consultation; Rejection of retainer by attorney	586
3. "THE COMMUNICATIONS RELEVANT TO THAT PURPOSE"	
§2306. Communications distinguished from acts; Client's conduct, appearance, abod etc.	e, 588
§2307. — Production of the client's documents	591
§2308. — Testimony to contents of documents	595
§2309. — Testimony to possession, existence and execution of documents	596
§2310. Relevancy or necessity of the communication	598
4. "Made in Confidence"	
T. WINDE IN CONFIDENCE	
§2311. Communications must be confidential; Confidentiality not presumed; Presence	ce
of a third person; Sundry applications of the principle	599
§2312. Communications to opponent or his attorney, or in opponent's presence; Join attorney	nt 603
§2313. Identity of client or purpose of suit	609
§2314. Execution of a will or deed: Temporary confidentiality	611
§2315. — Attorney as attesting witness	616
§2316. State prosecutor	617
0 F	
5. "BY THE CLIENT"	
§2317. Knowledge acquired by the attorney from persons other than the client: (From the client's agent; (2) From other persons	1) 618
§2318 (including former §2319) Exemption from discovery of certain pre-existir	ıg
documents and of certain communications by third persons distinguished	620
§2320. Communications by the attorney to the client	628
6. "Are at His Instance Permanently Protected"	
§2321. Privilege is the client's, not the attorney's nor the party's; Who may claim §2322. Inference from claim of privilege; Judge to determine privilege	629 630
\$2323. Protection continues, though relation of client and attorney be ended	630

	7. "From Disclosure by Himself or by the Legal Adviser"	
§2325.	Testimony by the client or the attorney Indirect disclosure by the attorney Third persons overhearing	631 632 633
	8. "Except the Protection Be Waived™	
§2328.	Waiver in general; Voluntary testimony as a waiver Waiver at former trial; Waiver by joint clients, agents, assignees Waiver by a deceased client's representative; By guardian	634 638 639
	Chapter 83	
	SUBTOPIC III. COMMUNICATIONS BETWEEN HUSBAND AND WIFE	
	1. In General	
§2333.	Policy of the privilege History of the privilege	642 644
	Marital disqualification and anti-marital privilege distinguished; Statutory enactments	645
94333.	Privilege applicable to a marital status only 2. Score of the Testimony Privileged	0.27
§2337.	Knowledge obtained in confidence, express or implied Communications, not noncommunicative acts Exceptions and distinctions	648 657 665
	3. Persons Prohibited and Entitled	
0	Third persons overhearing; Documents obtained by third persons Who may claim the privilege; Waiver; Who may object to erroneous denial	667
	4. Cessation of the Privilege	
§2341.	Death; Divorce	67
	Chapter 84	
	SUBTOPIC IV. COMMUNICATIONS BY AND TO JURORS	
§2345.	General principles involved	677
	A. PETIT JURY	
	1. Privileged Communications Rule	

678

§2346. Scope of the principle

2. PAROL EVIDENCE RULE

\$2348.	General principle	679
§2349.	Rule (a). Jurors' motives, beliefs, misunderstandings, intentions and the like	
	as immaterial	681
	- Examining the jury before discharge to ascertain the grounds of verdict	691
§2351.	Rule (b). Issues of the trial as material; Judge's instructions as considered by	693
0350	the jury Rule (c). Irregularities and misconduct as material; Jurors impeaching their	055
84354.	verdict: History of the rule	695
29252	— Policy of the rule	697
	- State of the law in various jurisdictions; Qualifications of the rule	702
	Rule (d). Mistake in announcing or recording the verdict	717
	- Explaining later the verdict's meaning; Mistake as to legal effect	723
9-10-5-		
	3. Arbitrators' Awards	
82358.	Foregoing principles applied to arbitrators' awards	726
9		
	B. GRAND JURY	
	I. PRIVILEGED COMMUNICATIONS RULE	
	AT A REPORT OF THE PROPERTY AND A COURT	
§2360.	History and general principle	728
§2361.	Privilege of grand jurors; Secrecy of vote and opinion	735
	Privilege of witnesses before grand jury; General principle	736
§2363.	- Instances of the cessation of the privilege	737
	2. PAROL EVIDENCE RULE	
\$2364.	Grounds for indictment; Illegal evidence; Required number of votes; etc.	741
	,,,	
	Chapter 85	
	SUBTOPIC V. STATE SECRETS AND OFFICIAL DOCUMENTS	
	SUBIOPIC V. STATE SECRETS AND OFFICIAL DOCUMENTS	
§2367.	Several principles discriminated	745
-	(a) Tortious nonliability of the executive	746
	(b) Constitutional exemption of the executive from judicial process	747
-	(c) Testimonial privilege of the executive not to be a witness	748
-	(d) Testimonial privilege of certain government officials not to attend court:	
	Executive and subordinate officers	748
§2372.	- Ambassadors, consuls, judges, arbitrators	755
§2373.	(e) Irremovability of official records	759
§2374.	(f) Privilege for communications to government: Identity of informers	761
§2375.	— To prosecutor	773
§2376.	- To judge, juvenile court, conciliators or arbitrators	777
§2377.	- Reports made by citizens under compulsion of law (tax returns, accident	
	reports, etc.)	780
§2378	(including former \$2378a). (g) Privilege for secrets of state and official infor-	
00000	mation: In general	792
§2379.	-Who determines the claim; How is a determination of nonexistence of	000
	privilege enforced?	808

Chapter 86

SUBTOPIC VI. COMMUNICATIONS BETWEEN PHYSICIAN AND PATIENT

§2380. History; Statutes	818
§2380a. Policy of the privilege	828
§2381. Confidentiality of communications: Implied confidence; Burden of proof; Third persons' testimony	832
§2382 Professional character of the consultation; Opponent's physician; Hospital	
records; Autopsy; Answer to hypothetical question	834
§2383. Communications necessary to prescribe treatment	842
§2384. Information, active and passive	844
§2385. Criminal cases; Malpractice	848
§2385a. Death certificate	849
§2386. Whose is the privilege; Claim of privilege; Inference from claim	851
§2387. Termination of the privilege: Death	853
§2388 Waiver in general; Express and implied waiver	853
§2389. — Waiver by bringing suit; By testifying; By former waiver	855
§2390. — Waiver by calling the physician	861
§2391. — Waiver by deceased patient's representative	865
Chapter 87	
SUBTOPIC VII. COMMUNICATIONS BETWEEN PRIEST AND PENITENT	

§2394.	History; No privilege at common law	869
§2395.	Jurisdictions recognizing the privilege	873
\$2396.	Policy of the privilege	877

EVIDENCE IN TRIALS AT COMMON LAW Volume 8

LATEST SOURCES EXAMINED

Federal Appellate – January 1961 All other – January 1960

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com